

F Uh[YVYf'8 UhYbfYhhi b[' '8 cg'i bX'8 cb hg

I bX'd`Öhn`jWk`jgh`U`Yg`k Y["K Yf`_Ybbh`b]Wk`h`XUg`; YZØ`ž k Ybb`d`Öhn`jWk`k]Wk`h][Y`8 UhY]Ybž`Ub`XYbYb`Ub[Y`i bX]bhYbg]j`[YUfVY]hYh`k i fXYž`j YfgWk`i bXYb`g]bX3``gY]`Yg Xi fWk`Y]bYb`J]fi gž: Yghd`UhhYbUi`gZU`ž`j YfgY`Ybh`jWk`Yg @ÖgWk`Yb`cXYf`X]Y`i a [Y_]ddhY`? UZZYhUggYž`X]Y`XYb`@Ud`hd`Ui » Yf`; YZYWk`h[YgYhnh`U`h"Bi b`Y]» h`Ygž`Fi`Y`VYk`U`fYb`i bX`X]Y`f]Wk`h][Yb`GWk`f]hY`ni f`8 UhYbfYhhi b[`Y]b`Y]hYb`"K]f Yf`_`ÄfYb`]a` : c`[YbXYbž`k`Ug`]a` : U`Y`Y]bYg`8 UhYbj`Yf`i ghg`k]f`_]Wk`h`Zhi bX`k`Ug`Yg`ni`j`Yfa`Y]XYb`[]h`"a`Nk`Y]ZY`gZU`ni`a`Dfc]`8 Yf`YfghY`K]YXYf`YfghY`i b[gj`Yfgi`Wk`]gh`]a`a`Yf`XYf`VYghY`i bX`k`]Wk`h][ghY`K]YXYf`YfghY`i b[gj`Yfgi`Wk`"5i`g`X]YgYa` ; fi bX`]gh`Yg`a`U» [YV`]Wk`ž`Y]b`b]Wk`h`n]Y`[Yf]Wk`hYhYg`9l`dYf]a`Ybh]YfYb`ni`j`Yfa`Y]XYb`" <Ui`ga`]hhY`Wk`Yb`ž`k`Y`/`Ua`d`^Y`d`/`



I bX'd`Öhn`jWk`jgh`U`Yg`k Y["K Yf`_Ybbh`b]Wk`h`XUg`; YZØ`ž k Ybb`d`Öhn`jWk`k]Wk`h][Y`8 UhY]Ybž`Ub`XYbYb`Ub[Y`i bX]bhYbg]j`[YUfVY]hYh`k i fXYž`j YfgWk`i bXYb`g]bX3``gY]`Yg Xi fWk`Y]bYb`J]fi gž: Yghd`UhhYbUi`gZU`ž`j YfgY`Ybh`jWk`Yg @ÖgWk`Yb`cXYf`X]Y`i a [Y_]ddhY`? UZZYhUggYž`X]Y`XYb`@Ud`hd`Ui » Yf`; YZYWk`h[YgYhnh`U`h"Bi b`Y]» h`Ygž`Fi`Y`VYk`U`fYb`i bX`X]Y`f]Wk`h][Yb`GWk`f]hY`ni f`8 UhYbfYhhi b[`Y]b`Y]hYb`"K]f Yf`_`ÄfYb`]a` : c`[YbXYbž`k`Ug`]a` : U`Y`Y]bYg`8 UhYbj`Yf`i ghg`k]f`_]Wk`h`Zhi bX`k`Ug`Yg`ni`j`Yfa`Y]XYb`[]h`"a`Nk`Y]ZY`gZU`ni`a`Dfc]`8 Yf`YfghY`K]YXYf`YfghY`i b[gj`Yfgi`Wk`]gh`]a`a`Yf`XYf`VYghY`i bX`k`]Wk`h][ghY`K]YXYf`YfghY`i b[gj`Yfgi`Wk`"5i`g`X]YgYa` ; fi bX`]gh`Yg`a`U» [YV`]Wk`ž`Y]b`b]Wk`h`n]Y`[Yf]Wk`hYhYg`9l`dYf]a`Ybh]YfYb`ni`j`Yfa`Y]XYb`" <Ui`ga`]hhY`Wk`Yb`ž`k`Y`/`Ua`d`^Y`d`/`

VYk U\ fYb`i bX`X]Y`f]W\ h][Yb`GW\ f]hhY`ni f`8 UhYb fY hhi b [Y]b`Y]hYb`"K]f`Yf`_`ÄfYb`]a` : c`[YbXYbž`k Ug`]a` : U`Y`Y]bYg 8 UhYbj Yf`i ghg`k]f`_]W\`_]`Zh`i bX`k Ug`Yg`ni` j Yfa Y]XYb []`h`"

⇒a` Nk Y]ZY`gZU```ni a` Dfc Z]

8 Yf`YfghY`K]YXYf\YfghY``i b[gj Yfgi W\`]gh`]a` a Yf`XYf`VYghY`i bX k]W\ h][ghY`K]YXYf\YfghY``i b[gj Yfgi W\`"5i g`X]YgYa` : fi bX`]gh`Yg a U» [YV`]W\ž`Y]b`b]W\h`n]Y`[Yf]W\h`h`Yg`9l dYf]a` Ybh]YfYb`ni j Yfa Y]XYb`" <Ui ga`]hhY`W\Yb`ž`k]Y`X]Y` : Yghd`UhhY`]b`XYb ; YZ]YfgW\ fUb`_`cXYf`Ui Z`X]Y`GY]hY`ni`"Y[Ybž`[]`h`Yg`ni` j Yfa Y]XYb`" 8 YfUfh][Y`F UhgW\`Ä[Y`g]bX`cZh`i b[YbUi`i bX`ZØ\ fYb`]a` gW\`]a` a ghYb` : U``ni`Y]bYa`XUi Yf\UZhYb`8 UhYbj Yf`i gh`"K Ybb`Y]b 8 UhYbj Yf`i gh`ZYgh[YghY``h`k]fXž`]gh`Yg`]a` Nk Y]ZY`gZU``]a` a Yf`[i hž Y]bYb`5bgdfYW\ dUfhbYf`ZØf`8 UhYb fY hhi b [`]b`6Yf`]b` j cf`Cfh`ni _YbbYb`"5i Z`X]YgY`K`Y]gY`]gh`gW\ bY``Yg`< UbXY`b`a` Ø[`]W\`i bX`XYf Dfc Z]`_Ubb`fYW\h`n]h][`[]`YY][bYhY`A U» bU\`a` Yb`ni f`8 UhYb fY hhi b [Yf[fY]ZYb`"

„ VYfgW\ fY]VYb`j`cb`8 UhYb`j`Yfa Y]XYb

K i fXY`VYa`Yf`hž`XUgg`8 UhYb`j`Yf`cfYb[Y[Ub[Yb`cXYf`b]W\h`a`Y\ f ni [Äb[`]W\`g]bXž`a`i gg`ni bÄW\ghj`Yfa`]YXYb`k`YfXYbž`XUg VYhfcZYbY`GdY]W\Yfa`YX]i`a`k`Y]hYf`ni`VYbi`hnYb`"»XY`k`Y]hYfY Bi`hni b[`Yf\Ø`h`XUg`F]g]_cž`j`Yf`cfYbY`8 UhYb`ni`ØVYfgW\ fY]VYb i bX`XUa`]h`i`bk`]XYffi`Z]W\`ni`"ØgW\Yb`"

K`YfXYb`8 UhYb`[Y`ØgW\h`cXYf`ZÄ`h`Y]b` ; YfÄh`Ui`gž`]gh`b]W\h`gcZc`fh U``Yg`j`Yf`cfYb`"HUhgÄ`W\`]W\`V`Y]VYb`X]Y`8 UhYb`]b`XYf`FY[Y`bc`W\ Ui`Z`XYf` : Yghd`UhhYž`V]g`g]Y`a`]h`b`Yi`Yb`8 UhYb`ØVYfgW\ f]YVYb k`YfXYb`"8]Y`7\Ub`W\`bž`Ui`Zj`Yfa`Y]bh`]W\`j`Yf`cfYbY`8 UhYb`k`]YXYf ni [fY]ZYb`ni`_`ØbbYbž`ghY\Yb`[i`h`"

6UW`_i`dg`dfØZYb

9]b`bU\`Y`]Y[YbXYf`nk`Y]hYf`GW\ f]hh`]gh`X]Y`DfØZ`b[]`j`cb`6UW`_i`dg`"

K Yf'fY[Y'a Å»]['YI hYfbY'6UW_i dg'YfghY''hž'ØVYfdfØZhj cb'Y]bYa
UbXYfYb'D7'cXYf'Y]bYa 'a cV]Yb'9bX[YfÅh'Ui gž'cV'Yg'U_hi Y''Y
6UW_i dg'XYf'j Yf'cFYbYb'8UhYb' []Vh''K i fXYb'fY[Y'a Å»][Y
6UW_i dg'YfghY''h'cXYf''Y[h'Y]b'6UW_i d']b'XYf'7`ci Xž'XUg'Ui ZXYa
bYi YghYb'GhUbX']ghž'YfgdUfh'X]Yg'k Y]hYfY'GWf]hY"

8 UhYb fY hhi b [ggc Zhk UfY 'bi hnYb 3

9g' []Vhi bnÅ\`][Y'Gc Zhk UfYdfc[fUa a Y'ni f'8UhYb fY hhi b['Ui Z
XYa 'A Uf_hž'X]Y'VY]'8UhYbj Yf'i gh'Ui Zi bhYfgW]YX']WghYb
GdY]WYfa YX]Yb'\Y'ZYb'gc''Yb''5''YfX]b[g'_ca a Yb'b]W'h'U''Y
Gc Zhk UfYdfc[fUa a Y'ni f'8UhYb fY hhi b['a]h'U''Yb'GdY]WYfa YX]Yb
['Y]W' [i hini fYW'h''Gc'fYhYb'X]Y'a Y]ghYb'Dfc[fUa a Y'dfcV'Ya 'cg
8UhY]Yb'j cb'G8!GdY]WYf_UfhYbž'a]h'8UhYbž'X]Y'j ca 'GG8!
GdY]WYf'[Y'ØgW'h'k i fXYbž'g]Y\h'Yg'gW'cb'k Yb][Yf'[i h'Ui g''A Ub
gc''h'g]W'XU\Yf'[i h'ØVYf'X]Y'8UhYb fY hhi b[gdfc[fUa a Y
]bZcfa]YfYbž'i a 'X]Y'f]W'h][Y'K U\''ni 'hfYZZYb''8UfØVYf'\]bUi g
a i gg'VYXUW'h'k YfXYbž'XUgg'X]Y'Gc Zhk UfY' [Y[YVYbYbZU'g'Ui Z
Y]bYa 'UbXYfYbž'Z b_h]cbghØW'h][Yb'; YfÅh']bghU''Yfh'k YfXYb
a i gg"

A YX]i a 'g]WYfb

K Yf'g]W'ni f'8UhYb fY hhi b['Ub'Y]bYb'GdYn]U']ghYb'k YbXYhž'a i gg
XUg'VYhfcZZYbY'A YX]i a 'j cf'XYa 'HfUbgdcfh'g]WYf'i bX'[i h
j YfdUW_Yb''; YY][bYh'g]bX'Ubh]ghUh]gWY': c']Y'gck]Y'Y]b'? Ufhcbž
XYf'Ui gfY]WYbX'D'Uhn'ZØf': Ø'a UhYf]U''VYfY]h\Å'h"

8 UhYbj Yf'i gh'j cfVYi [Yb. ' ' !&!%!6UW_i d

8Yf'VYghY'GW'i hn'[Y[Yb'8UhYbj Yf'i gh'Åggh'g]W'Xi fW
j cfVYi [YbXY'A U»bU\ a Yb'YffY]WYb''8]Y'YZZY_h]j ghY'A Yh\cXYž
i a '8UhYb'XUi Yf\UZh'ini 'g]WYfb''Y[h']a 'fY[Y'a Å»][Yb'9fghY''Yb
j cb'6UW_i dg''5i ZX]YgY'K Y]gY'\Uh'a Ub'ja ': U''Y'Y]bYg
8UhYbj Yf'i gh'g'gW'bY''k]YXYf'Ni [f]ZZ'Ui ZX]Y'k]W'h][ghYb'8UhY]Yb"
I a 'g]WYfY'6UW_i dg'ni 'YfghY''Ybž'k YfXYb'YI hYfbY': Yghd'UhYbž
7`ci XX]YbghY'cXYf'BYh'k Yf_gdY]WYf'[Ybi hnh''J cf'U''Ya 'VY]

k]W\h[Yb'8UhY]Yb']gh'Yg'Y]bY' [i hY' ðYYž'g]W\ 'Ub'XYf'
' !&!%6UW_i d!FY[Y`ni'cf]Ybh]YfYb""8]YgY': Ui ghfY[Y`VYgU[hž
XUgg'a Ub'ghYhg'XfY]'?cd]Yb'j cb'Y]bYf'8UhY]'YfghY`Yb'gc`""Jcb
X]YgYb'?cd]Yb'k YfXYb'nk Y]'Ui Zj YfgW\]YXYbYb'A YX]Yb'i bX'Y]bY
'?cd]Y'Ui ZY]bYa 'YI hYfbYb'GdY]W\Yf'[Yg]W\Yfh"

8YhU]`g

6Ygi W\Yb'G]Y'i bg'Ui Z.'a Y]b!VYf`]b"bYh